

EU-SYGESIKRINGSBEVISET

Hvad er EU-sygesikringsbeviset

- EU-sygesikringsbeviset er dokumentation for, at du er sygesikret efter EF-reglerne¹ og har ret til offentlig sygehjælp i et EU-/EØS-land² eller Schweiz.

Hvornår bruges EU-sygesikringsbeviset

- Beviset bruges, når du skal opholde dig uden for Danmark i **op til et år** og ikke er dækket af den offentlige rejsesygesikring (det gule sygesikringsbevis). Den offentlige rejsesygesikring dækker kun ved akut sygdom eller tilskadecomst under en ferie eller studierejse, og kun i den første måned af rejsen, se den særlige pjeces: Rejsesygesikringen - sygesikring ved ferierejser i Europa: www.sundhed.dk

Hvem kan få et EU-sygesikringsbevis

- Du kan få et EU-sygesikringsbevis, hvis
- du er sygesikret i Danmark efter EF-reglerne, og
 - du er dansk statsborger eller statsborger i et EU-/EØS-land eller Schweiz, eller
 - du er familiemedlem til en af disse borgere.

Hvis du skal arbejde uden for Danmark for en dansk arbejdsgiver, skal du vise kommunen et af følgende dokumenter:

- Hvis du er selvstændig eller privat ansat: En blanket E 101 udstedt af Den Sociale Sikringsstyrelse, Landemærket 11, 1119 København K, se nærmere på www.dss.dk
- Hvis du er international transportarbejder: En afgørelse fra Den Sociale Sikringsstyrelse om at du er omfattet af dansk lovgivning
- Hvis du er offentligt ansat: Et udsendelsesbrev e.l. fra din arbejdsgiver.

Hvis du rejser, fordi du skal søge arbejde i Liechtenstein og medbringer dine danske arbejdsløshedsdagpenge,

skal du vise kommunen en blanket E 303 fra din arbejdsløshedskasse.

Hvis du bor i et andet land og arbejder i Danmark (grænsearbejder), skal du over for kommunen dokumentere, at du arbejder i Danmark – fx ved hjælp af en lønseddel eller kontrakt.

Du kan få flere oplysninger hos kommunen.

Hvad giver EU-sygesikringsbeviset ret til

- Beviset giver dig ret til læge- og hospitalsbehandling, medicin m.v., der bliver nødvendig under opholdet. Behovet vurderes i forhold til hvilken behandling, der er tale om, og opholdets planlagte varighed
- Det er den behandlende læge, der afgør, om det er nødvendigt at give behandlingen under opholdet.

Hvad dækker EU-sygesikringsbeviset ikke

- Du kan ikke få dækket behandlingen, hvis formålet med rejsen er at få behandling i udlandet
- Sygetransport hjem til Danmark er heller ikke dækket.

Hvilke vilkår gælder

- Du kan gå direkte til en læge, der er tilknyttet den offentlige sygesikring i Liechtenstein
- Du skal vise EU-sygesikringsbeviset
- Du har ret til sygehjælpen på samme vilkår som personer, der er offentligt sikrede i Liechtenstein. Derfor kan du komme til at betale (en del af) behandlingen selv, hvis liechtensteinske borgere også skal betale.

Hvor får du et EU-sygesikringsbevis

- Din bopælskommune udsteder beviset og kan eventuelt give dig yderligere oplysninger. Der er normalt en ekspeditionstid på ca. 1 uge.

Hvad gør du, hvis dine forhold ændres

- Du har pligt til at informere din kommune om ændringer i dine forhold, som har betydning for dine sygesikringsrettigheder. Dette gælder fx, hvis du flytter eller begynder at arbejde i et andet land.

Du skal vise EU-sygesikringsbeviset ved enhver henvendelse til læge, tandlæge, sygehus, apotek mv. Sikrede i Liechtenstein skal betale egenandel for sygehjælp, med undtagelse af graviditetsydelse og ydelse til kronisk syge. Dette gælder derfor også for danske sikrede, som modtager sygehjælp i Liechtenstein.

Fra 1. januar 2004 beregnes **egenandelen** således: Voksne over 21 år betaler de første 200 Sfr. ("Jahrespauschale") og dernæst 10 % af udgifter over 200 Sfr. Det samlede årlige beløb kan dog maksimalt andrage 800 Sfr. Børn under 20 år skal ikke betale egenandel og for alderspensionister er egenandelen halveret.

For personer på et midlertidigt ophold er den maksimale egenandel ca. 67 Sfr. pr. 30 dage (2004-niveau).

Hvordan får du lægehjælp

- Hos en læge, der er tilknyttet Liechtensteins sygeforsikring
- Vis dit EU-sygesikringsbevis
- Udenfor normal åbningstid: Ring 144
- Behandling er gratis, se dog ovenfor om egenandel
- Gem kvitteringen til brug for refusion af sygesikringsens andel, hvis du betaler for behandlingen.

Hvordan får du speciallægehjælp

- Hos en speciallæge, der er tilknyttet Liechtensteins sygeforsikring
- Du skal have en henvisning fra en læge, der er tilknyttet Liechtensteins sygeforsikring
- Vis dit EU-sygesikringsbevis
- Behandling er gratis, hvis du henvender dig inden for 30 dage efter henvisningen, se dog ovenfor om egenandel. Hvis du henvender dig efter 30 dage, skal du betale en ny egenandel
- Gem kvitteringen til brug for refusion af sygesikringens andel, hvis du betaler for behandlingen.

OBS

I mange lande er der private læger, sygehuse mv., som ikke har kontrakt med den offentlige sygesikring. Behandling disse steder er ikke dækket af EU-sygesikringsbeviset.

¹ EF-forordning 1408/71 om social sikring af vandrende arbejdstagere m.fl.

² EU-/EØS-landene er: Belgien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Island, Italien, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene (Holland), Norge, Polen, Portugal, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien og Nordirland, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn samt Østrig.

Hvordan får du tandlægehjælp

- Hos enhver tandlæge i Liechtenstein
- Der er ikke tilskud til tandlægebehandling.

Hvordan får du fysioterapi etc.

- Hos en behandler, der er tilknyttet Liechtensteins sygeforsikring
- Du skal have en henvisning fra en læge, der er tilknyttet Liechtensteins sygeforsikring
- Vis dit EU-sygesikringsbevis
- Behandling er gratis, hvis du henvender inden for 30 dage efter henvisningen, se dog ovenfor om egenandel. Hvis du henvender dig efter 30 dage, skal du betale en ny egenandel
- Gem kvitteringen til brug for refusion af sygesikringens andel, hvis du betaler for behandlingen.

Hvordan får du sygehusbehandling

- Indlæggelse sker normalt efter lægehenvi- sning
- Vis dit EU-sygesikringsbevis og henvisningen på et offentligt sygehus
- I nødstilfælde kan du kontakte sygehuset direkte
- Behandling er gratis, hvis du henvender inden for 30 dage efter henvisningen, se dog ovenfor om egenandel
- Gem kvitteringen til brug for refusion af sygesikringens andel, hvis du betaler for behandlingen.

Hvordan får du medicin

- Vis lægens recept og EU-sygesikringsbeviset på apoteket
- Receptpligtig medicin er gratis
- Gem kvitteringen til brug for refusion af sygesikringens andel, hvis du betaler for receptpligtig medicin.

Sygetransport

- I nødstilfælde: Ring 144
- Transporten er gratis, se dog ovenfor om egenandel.

Hvordan får du dialyse eller iltbehandling

- Hvis du har brug for dialyse eller iltbehandling under dit ophold i Liechtenstein, skal du eller det sygehus i Danmark, hvor du normalt får behandling, i god tid aftale behandlingen i Liechtenstein med Amt für Volkswirtschaft, Abteilung Sozialversicherung, Austrasse 15, 9490 Vaduz for at sikre, at behandlingen kan være til rådighed.

Refusion**I Liechtenstein:**

- Amt für Volkswirtschaft refunderer den del af regningerne, der ikke er patientens andel
- Vis dit EU-sygesikringsbevis
- Alle originale regninger, kvitteringer og (kopi af) henvisninger og recepter skal afleveres.

I Danmark:

- Du kan få hjælp fra din bopælskommune til at søge refusion, når du kommer hjem, hvis du ikke har kunnet søge refusion i Liechtenstein
- Alle originale regninger, kvitteringer og (kopi af) henvisninger og recepter skal afleveres
- Du skal være opmærksom på, at der kan gå lang tid, før du får udbetalt en eventuel refusion.

Du kan få flere oplysninger om reglerne hos:

Amt für Volkswirtschaft
Abteilung Sozialversicherung
Austrasse 15
9490 Vaduz

Pjecen er skrevet på grundlag af de oplysninger om sygesikringen i Liechtenstein, som Indenrigs- og Sundhedsministeriet havde i oktober 2004.

Ministeriets adresse er
Slotsholmsgade 10-12
1216 København K

Pjecen findes også på Indenrigs- og Sundhedsministeriets hjemmeside www.im.dk og på www.sundhed.dk (Den fælles offentlige sundhedsportal).

Der er oplysninger om EU-sygesikringsbeviset på engelsk, tysk og fransk på Europa-Kommissionens hjemmeside http://europa.eu.int/comm/employment_social/healthcard/index_en.htm



Design/Produktion/Tryk: Datagraf Auning AS

Illustration: Linda Weiss Drescher

Revideret maj 2005

Skal du til Liechtenstein?

Hvad nu, hvis du bliver syg...



Skal du på ferie i mere end 1 måned?

Skal du i praktik eller være au-pair?

Skal du på forretningsrejse?

Skal du søge arbejde?

Skal du studere eller følge en faglig uddannelse i Liechtenstein?

Så har du måske brug for et EU-sygesikringsbevis